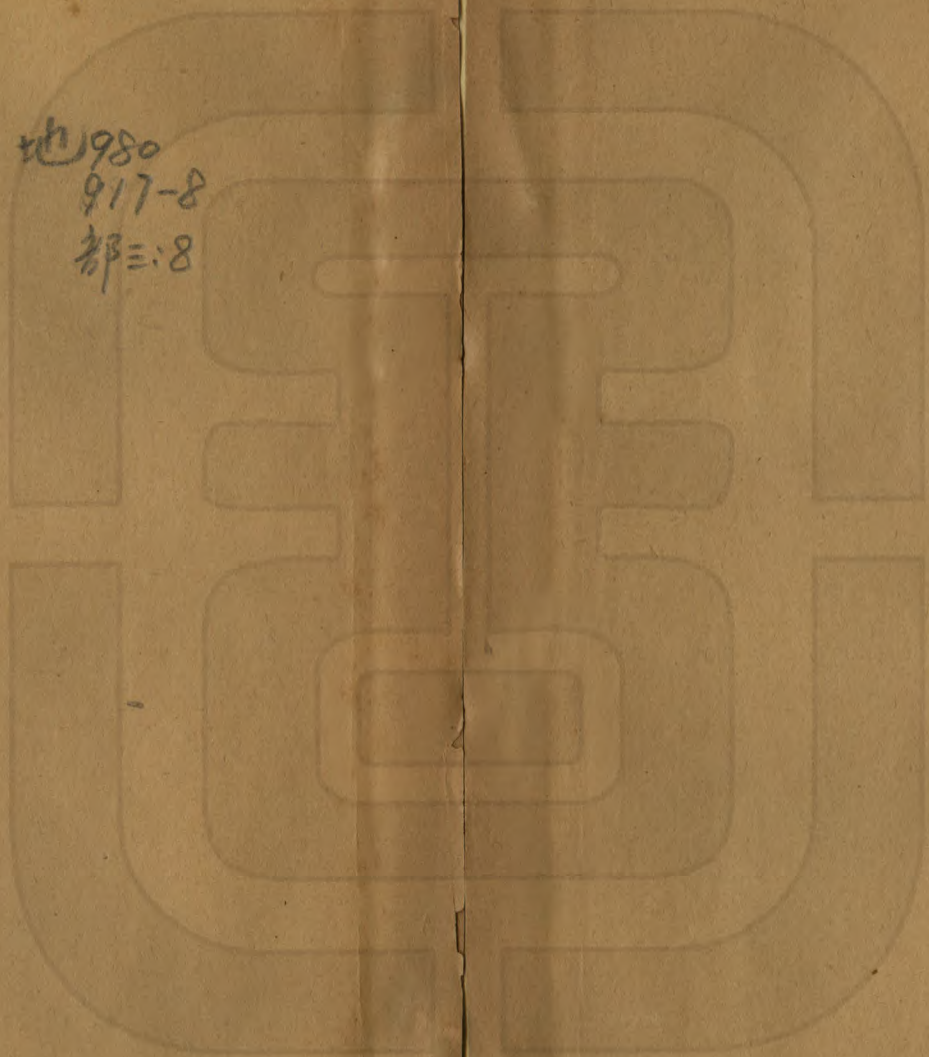


八述奇

卷之八

地 980
917-8
部三:8



八述奇卷八

鐵嶺張德彝在初隨筆潘士魁校



光緒二十九年六月十一日癸亥晴暖英人好名利而居家飲食雖豪富朱門日兩餐永不外乎牛羊番薯麩包加非樓房陳設竭力裝潢出門衣必美且都婦女奢華尤甚觀劇必如千鎊之包箱晚餐于外必著名之大飯館且觀劇竟又必大飯館一餐矜其富也無論所食實直若干否得在萬盞電燈之大庭廣眾中飲食須臾則足張其富矣如前晚同埃拉木夫婦所赴之喀爾比

店華麗稱倫敦第一玻璃大廳燈光瑩澈陸離卓椅華美遍列鮮花其他前已敘及所食先乃每人甜瓜一出土人蘸鹽繼俄羅斯蘿蔔絲湯每人一盤加以小方出牛肉鹹過於鹽再則白煮魚一出淡而無味第四為白煮雞加飯飯未熟嚼之格齒作聲末則蜜煮桃味尚好而涼似冰即此五味每人六先合銀二兩五錢香賓酒直尚在外也

十二日甲子陰晴不定微風涼英國一種自製冰糖名代麻拉喇色微黃造以蔗味甘而價昂英人多好用之

調加非飲產自南美洲北界臨海英屬地吉阿那地方
之代麻拉喇城故名近數年間德法兩國販來一種糖
名黃水晶色味皆比於代麻拉喇價極廉英貧人多用
之以代白糖白糖本賤於蔗糖是糖尤賤於白糖且較
在各本國之價亦倍賤人咸疑焉昨有卜萊珂者養蜂
釀蜜向皆飼以蔗糖偶以德法販來者試之竟推出不
食異之卜頗明化學以法分試始悉是為紅蘿蔔根造
確非蔗造遂曰蜂之知覺十倍我英民竟不能為奸商
所騙云

十三日乙丑微陰倫敦通城內外向皆然煤氣燈數年
前添電氣燈只于諸緊要十字街中高然一盞而已現
闊路長衢皆改電燈其光瑩澈與煤氣者直相埒而尤
省蓋電燈一盞敵數煤氣燈之明每街無須多盞也其
製各不同燈力亦不一即如諾僧布蘭大街者每燈足
五百九十白油燭之力一年費合三十鎊格婁伍諾區
者足燭力五百七十六每燈一年費約二十二鎊白堂
大街之色格行者足燭力三百一十一每燈一年費須
十八鎊四季然燈時刺之多寡不同約計每燈一年然

須三千九百四十點鐘。通城之費可知矣。

十四日丙寅晴暖。羅馬教皇在羅馬勢同一國。向有兩宮。一名瓦堤堪。一名圭里那。瓦堤堪極高大。或云為天下第一。上下屋共三萬間。梯門四百。每梯千級。四壁彩石。甃梯皆白玉。層工頗精美。他宮小。式比他國之王宮。教皇有衙署。官員兵弁經費多由法義兩國供給。按年各出若干萬金。且兵卒護守。亦由法國派往。三十年前德法鏖兵。規奇法撤兵回巴里。義王乘勢驅兵入羅馬。向教皇奪收羅馬。并圭里那宮。改為義國之都會。王亦

遷住新宮。乃寘教皇於瓦堤堪。隨割附近之地與之。如剗邑。教皇勢遂弱。且自謂如囚。因圖誓不出宮。義廷雖仍照數供經費。教皇不納。讐視之前。教皇李尤第十三。義大里人。善詩。能臘曲。文其病革時。尚索筆吟詩。且囑即交印書。處刷印。宮中設此以以觀其句讀。錯否。教皇備刷印經文。之下。其品高位尊。而稱喀的那者七十二。華稱紅衣主也。為之輔。間派駐他國為公使。按其規。凡教皇病篤。自視難愈。遂于此七十二人中。擇其一派為代理。銜稱曰喀麻蘭。勾其他在外者。亦皆調回。備教皇逝。公舉而繼。

其他教皇故後所派代理之人偕眾以小銀槌輕擊尸額者三問曰李尤第十三尚在乎再擊三次改呼其本名問曰亞木貝七尚在乎於是齊聲宣眾曰教皇無語教皇遊矣逮葬後七十二人者聚議互舉其一以作教皇向在圭里那宮中此次改在瓦堤堪擇一樓僅留一門官把守之以便送進飲食其他門窗咸用軟泥填塞用防內外傳遞交言此七十二人此數因有患病每日者僅七十人互示所欲薦舉之人名帖兩次一已正一申正屆時各由已住之樓間入中堂各出欲舉六十九人中一人之

四

名又必經六十九中三分之二書舉方為合例第一日已刻被舉名數無合例者均擲鑪中焚之申正再會若仍無合例數則改於次日已正必待合例而後已間有遲至十餘日者自封宮門後宮之前賢皮特婁坊一帶男女朝夕擁觀欲先知教皇者誰充立而仰望樓之烟筒每當午初及酉初烟筒中紙灰飛出知其議未成若無烟乃齊呼曰定矣蓋合例則不焚用以示眾又各人書舉帖僅書欲舉者之名而不書已名是舉定後而被舉者亦不知六十九人中疇所舉此次只三日而舉定

乃喀的那薩爾投現年六十有八初次舉其人者僅六
至第六次增至五十其數已逾三分之二前日即位號
曰皮歐第十伊亦義大里人向與義廷無恨今後將必
和睦如初此一節非英事原不必記然其在歐而遠唯
彼地及教之規俗吾人亦須知之且其事亦與英有干
涉蓋各喀的那非皆羅馬人也凡英法奧美比瑞等國
之同教者皆有之故各國多願本國人之充喀的那者
被選云

十五日丁卯晴暖英之按字機洋名太普來丁創自六

五

年前彼時用者無多現則官署富室及畧大之行店皆
用之各女學館均別設一房專教按機寫字之藝因女
子心靜且女孩多無業者使習此藉以博衣食也聞諸
晚學堂稟請英學部加添機器一百十三分共四百六
十三分學成者每一分之工可印寫四十個話現有由
技藝會或商部領有學業憑單者一千七百名西規凡
肄專門學領有憑單始為卒業他人乃雇用之不則謂
其學未精也有女學館名皮特曼現幼女二千八百學
成已有二萬名皆被人雇用工價或七日十五先或三

百鎊一年在利貞街北首之普台呢學堂見六亦教有
女生一百六十現倫敦通城雇用太普斯按字也者五千
三百五十九處

十六日戊辰晴熱京中車夫止羸馬步曰迂趣之走曰
倭和倭和國語石意謂路有石宜努力也迂字未解
倫敦車夫其御人坐車者有鞭不用行止皆以鞭不作
聲而馬不失其馳惟貨車及各大車與起糞土者止馬
步曰倭和走曰迂

十七日己巳晴暖見前日西初八明倫敦日報洋名代里

美拉者內有歐人鹵莽無禮一則云夫歐雅兩洲之風
土今後彼此所知益多歐人更當知酬酢之禮不可忽
而謙讓之風亦治國者所宜講也歐人於行止間未能
悉合每強為謙遜雅人見之不惟意有未愜且重其鄙
視之心歐人舉止自雅人視之幾如鄙野村夫雅人往
來無論所交者為敵辭為分位較尊者要無不雍容相
處而此雍容之度歐人絕少歐人之鄙薄雅人亦與上
社歐人鄙薄下社歐人同是以周旋之間歐人一舉一
動易啟雅人厭憎之心然此僅就小者言之也自雅人

所見者而論之。凡歐人之可以彬彬自詡者，不難更僕數。而此之彬彬自詡者，其風雅之度，又只見之于相交之初。至久，又恐野蠻矣。禮文一節，東西意見不同。隨處可考。歐洲喧鬧之處，熙攘往來者，無不擁擠而進，摩肩咸股，不顧也。此在日本，則目為鄙野之尤，以傷人論。又凡散工時，搶搭公車者，一擁而進，無論男女圍立以待。此等情形，日人視之，亦以為一日不能容。雖然，有歐人之粗魯，然後始知人以禮節為重。是粗魯亦未始無功于禮文。然此說也。一時亦尚難定論。歐人無論作何事

業，莫不勇往前進。而一切游嬉，如踢球、打球、各戲，好之者亦日多。樂與好立，事業并論者，亦以歐人朴野無文之故。

十八日庚午，陰雨陣陣，現倫敦朝會茶會之期已過。國王與后外游，于是通城文武大員及富官商民亦多赴他國游玩。或移住鄉間，換天氣以養精神。本使館英文參贊馬清臣率其子女亦返住于倫敦西北五十餘里之立克曼索斯。今日約至彼午酌，午初余偕內人率榮驥與孫女乘馬車至貝克爾街之地道火車棧，登火

車午正十七分開三刻至馬以馬車迎入其居見其二
子一女小樓三層上下十三四間樸素整潔一切陳設
器四畢備左右小花園菜圃幽雅清靜上樓四望麥風
皺浪菜雨添花如展一幅幽風圖也其租價每星期五
鎊五先予在他間少息乃進至飯廳入座午酌酒食鮮
美較之城中味純而適口食畢坐談片時因天晴乘車
遊十數里路途平坦樹林陰翳田疇迤邐密綠疎紅別
一景象西初遊回若餘謝辭主人送上火車戌初一刻
抵使館

十九日辛未鎮日陰雨英蘭立文浦海口有輪船公司
屈那者其船駛大西洋往來英美之間七日一次英廷
按年助以六萬二千鎊作為船費聞昨官向公司商定
令添造快輪兩艘先段與二百萬鎊按月二分四三行
息以公司船作巡船給費十五萬鎊船費加至六萬八
千鎊公司遂歸官轄制凡新入股者皆須英人各船船
主大副二副及管事者亦須英人水手中亦必四分之
三為英人幫船內五隻極速者其水手須用御前水師
中者之半為與他國開仗公司無須為各船雇人然聞

須助海軍覓人所令新造之兵輪約定每一點鐘須行二十四海里半蓋因他國輪船之至速率僅二十三海里一點鐘必欲勝之若加工製造雖一點鐘行三十五海里亦可然不敢預必蓋恐造成尚不及所許之二十四海里半則按年助款中抽減示罰也

二十日壬申晴英君與后周游愛爾蘭往幸倫敦得里侯及藍斯瑞侯之別墅後于本月初九日早由王后城英名坤奴塘地在愛爾蘭正南關爾克府坐船至英蘭坡茲茂斯海口下船坐火車午正抵倫敦入卜靜宮聞

九

前在坤奴塘上船後君后令葛來威者作書致愛爾蘭將軍杜大力云今奉皇后諭寄交貴將軍五百鎊以便分賑德布林及他城人民之至苦者云云

二十一日癸酉晴暖記英政府并與屈那公司專定兩條以防外人奪獲本國人民之利即如英船出口載煤用本國者每噸若干間有德高使去漢柏爾載煤每噸價僅若干是德人獲其利而英人無所得矣各行皆可自主惟此公司現歸官屬一半故官可約束之所定兩條一該公司載運貨物不得多加腳費

因駛船費款按年經官發給則

載貨船脚可一。一切船脚既經預定，該公司不得加增。不公反負本國之人。又該行船隻嚴行禁止出售出賃，以便本國水師隨時賃買。或一隻或數隻，該行共船一十七隻，重共十一萬零七百八十二噸，統直九十九萬零五百五十鎊。國家賃其船，係估定一船所容之噸數，而按噸付賃價。如一點鐘走逾二十二海里者，無水手每月每噸二十五先，帶水手三十先，走二十與二十二之間者，無水手二十先，帶水手二十四先。走在十七與二十之間者，無水手十七先，帶水手二十一先。

半。走在十四與十七之間者，無水手十五先，帶水手十七先。當官場賃用之際，如有遺失，則官照應售之價賠給。所定平日信船之規，係每禮拜由立文浦、坤妣塘、兩海口至紐約，由紐約至兩海口各一次。每次攜帶多寡皆歸郵政大臣作主。該行須用快船，否則受罰。信件由倫敦走德布林赴坤妣塘之車船費，應由該行付給。各船須備屋一間，歸郵政局使用。將來如于每禮拜中另加往來一次，則須另加費款。聞英廷之特向該行如此辦理者，蓋有因也。美國紐約海口有富商莫爾甘者。

擬買盡各國輪船之往來紐約者。船行不改而東主則易其初。乃搭價較他公司尚賤而不貴。迨買全各船則權歸一手。搭價倏增。客無法耳。英今拘定此公司不得被美商買去。美商本意不果。則搭價不至獨貴矣。

二十二日甲戌陰雨陣陣涼。西人雖兒戲賭賽亦時創新式。昨見英人一種賭法。曰牽韉幼女。擇平坦闊地。任意立空香賓酒瓶。若許以繡巾掩二幼女目。以一著色韉繩之兩端各繫二女右臂。後一少年男子雙手執韉。不用鞭不作聲。亦不准臨二女之身。惟兩手所曳須二

士

女靈敏能曉韉之輕重。左右俾免隨行。蹴倒酒瓶。行一周。一瓶不倒者。觀者薄有贈物。旌其能。是關乎被曳者之心機。亦在挽者之心目及手指力也。

二十三日乙亥陰風甚冷。英人跳舞有三種。如撲勒喀瓦勒茲喀達。立為王宮及各處常行者。他則村野之戲。現創一法。專行于天主誕辰節。名曰凱克倭。譯為走糕。請會者備大糕一周。二尺餘。高五寸。四圍并頂飾以五色錫花。盛之銀盤。以卓置於跳舞堂之中央。客則男女擇耦。耦之多寡。先視堂之大小。耦由八九至二三十均。

可先雙雙環糕卓跳舞舞式任意或携手或抱腰或分
舞或提裙而翹足或聳肩而曲背雖種種笑態各創新
奇然不得無禮各耦繞卓跳畢乃齊立卓前向之一鞠
躬繼而男女左右對立兩行男以右手執女左手高舉
中間作一小巷主人令一小童捧盤穿巷中乃擇當環
卓跳時之跳式最新巧而精雅之男女一對贈之并同
時贈小金戒指一是女即時賞於左手更言是女得此
糕與戒指較同時眾女必先得佳婿云

二十四日丙子早晴未初微雨一陣雨後晴而暖入夜

三

仍兩英國雞卵之價四季不同由西三月至五月每十
二枚約直六七本士由十月至十二月則至一二先其
他六個月內每十二枚亦須九與十本士不等節儉者
可于賤時多買藏之新創一法可收半年納雞卵于一
缸瓦器中浸以砂鹽水此水洋名倭特格拉斯譯乃水
玻璃也是水極賤無異味別色質同糖水遇熱即消水
須逾雞卵二寸雖浸半年食之味與新者同取時以冷
水洗畢候乾烹煮皆宜用缸瓦罐者木則水易滲鉛裏
之器則鉛砂相制故缸瓦最宜也

二十五日丁丑晴西國婦女喜畜犬大則獵犬小則哈
吧寢同室出共車步行亦令奔隨於前後然小者昂因
產自中國不易得有袖中犬之名現于英學息得之較
易價亦廉則婦女厭其不新奇改畜猴鼠亦必來自他
方且種類新奇者先養白鼠及美洲小黑猴此猴大耳
長毛如犬
而尾粗長盈尺似貓繼雖四脚蛇石龍子亦此名四脚
如鼠能變色及小龜等
皆飾以金珠綵紉而養之上列四種由鋪售價皆十一
二先印度麻謀賽猴與美洲小
黑猴同種最易馴置之膝飼以梨
糖玩弄頗有趣價則每個二吉呢印度猿鼠尖嘴長毛

短腿粗尾類貓極馴善捕蛇食鱷魚價亦二吉呢婦女
亦置臥室中既不籠盛亦不繩繫或匿不見可由牀被
中得之畏寒也再則埃及跳鼠長毛棕色馴似貓小於
貓頭似兔身與袋鼠同前腿長僅一寸後腿長約八寸
尾則細長尺半能高躍六尺餘賽西侯夫人畜之六教
以賽跳椅為戲又有美洲蜜熊鼠洋名喀喀茹犬如
猫行似犬短耳長尾舌能長短善食野蠶繭婦女畜
之頸套鈴圈繫以長絛牽之隨行于街市焉
二十六日戊寅大晴早率叅隨繙譯學生供事等三十

餘人向北恭拜

聖牌行三跪九叩禮。西正公譙并召法文學士文惠唐在復戴陳霖入座甚歡。英國國君每因官事出宮亦以黃土被道。兵營武官乘馬亦用踢胸。雖用紅色而間有黑白色者。此典禮近在英國始見。其黃土被道。英人本意當是因道滑防馬跌至踢胸之用。恐渠尚不知本原之所由來也。

二十七日巳卯晴暖。前記英屬地吉阿那所產之冰糖乃係運粗糖至英再由專行細漉始成淨糖。故價昂由

十四

德法販來之偽糖較在本國出售價減半。是以英之貧民喜買用之。因之議院屢次提論。有謂價賤則有益貧民。有謂如此賤賣正為陷人計。英人喜買偽糖則真糖售無幾。淨糖行不能獲利。必先歇業。淨糖行既歇則屬地之粗糖運來無用矣。逮兩行皆閉。真糖不來則偽糖之價漸漲。漲至極處。英亦無法矣。豈非陷人之計耶。凡辦大事須防將來。此雖小事而我國人民之利益不得使外人設法奪去也。

二十八日庚辰陰涼間而細雨濛濛。前于二十二日

西

明叶英君散值議院宣詞云君主諭上下兩議院諸爵紳曰今年春間予赴葡萄牙義大里法蘭西各都遊歷聯絡邦交現已有成效可觀各處款待極見殷勤恐無有能過之者法國總統近亦來遊于是兩國人民彼此益形和好西土耳其各處情形人人以為可憲我政府現在高同奧俄兩國及柏林條約簽押之各國竭力使匪勢不至蔓延其與此事有關繫之各國肆應其間亦須自謹不得過躁我政府亦已明示之矣麻賽兜呢亞地方與奧俄兩國最有關係彼兩國所擬整頓之法業

已要請土皇施行我政府亦以其法為然深願彼地方情形從此有起色一千九百零二年九月中英所訂之商約業奉

筆批准已經互換約中所訂各節有不久即須奉行者予又與波斯王訂約自後兩國商務交涉辦理益可得手矣新屬脫蘭斯瓦及橘子河兩處辦理善後事宜頗有進境新設之理事院其中所舉之員有並無官職而舉以照料各業利益者是院已經開會議事所議各例皆為整頓新屬所必不可少之舉所訂關稅章程云凡英

國各貨運赴斐屬者須較他國貨物格外看待斐洲各
英屬之理事總院亦經核准照行斐洲各屬如能于財
政一端得以立法畫一則將來各屬聯合自立之舉即
可兆于此矣我印屬各處氣候調和財賦亦有起色因
此得以減征稅課我願我印民情從此大見昇平農
業高物二者亦日見進境近日內又聞該屬時雨沛降
可望有秋此皆快慰人心之新聞也蘇麻里蘭地方有
數種族嘗為木喇阿布杜辣侵掠不已予因是發兵剿
之以保該各種族現在軍務未已敵已退出老巢向東

去

北遁去一俟天時得手即可設法前進近數月中予得
巡遊蘇格蘭愛爾蘭觀察吾民情實為欣悅所經各
處莫不歡呼迎迓予心殊感之予在愛爾蘭時曾遊幸
德布林城又倫敦得里及貝勒發斯特地方此工藝最
盛之區又取道康乃麻拉前遊夏拉衛及蘭爾克等地
方始知凡各要務為工人棲止之所當如何擴充商務
當如何使之興旺耕種之法如何使有進境文教如何
廣興疾病殘廢者如何安置已莫不為之種種設法然
事之待人為者尚多也今予曠觀各色人民彼此日見

親睦是即為將來合力同心以求郵治之証予見之不
禁欣慰之至君主又諭下議院諸紳曰今年各項國用
爾等寬為籌撥我特致謝君主又諭上下兩議院諸爵
紳曰現已議設條例酌改愛爾蘭傭田情形使田主樂
與本鄉之人同居雜處不思遷徙而愛爾蘭迤西瘠苦
之區居民情形亦得望起色是立此新例則田主佃戶
之夙嫌釋而吾愛民之利益即可從此振興矣不禁企
望良深焉上年議行之蒙學課程條例止行于衛拉斯
英蘭之迤西各處現已立法推行于倫敦此條例今可

告完功矣其中更變之處立意甚遠予願獲益必大也
倫敦口岸條例雖議多時而尚未能頒行成例然亦並
未曠廢時日子願下年開院後此例不久即可頒行成
例也予前與各國商准裁免糖業津貼銀兩現經爾等
頒行條例俾我政府得能辦理此事予堪為汝等賀又
蘇格蘭酒例現已大加修改集成一例如何雇用幼童
工作電力等車當如何行駛各項賑捐當如何經理皆
已議有條例已經予允准矣望彼蒼庇佑爾等得坐享
成功

二十九日辛巳晴涼英君文恣行宮左右有王田若干
田鼠恆為害雇有專人職捕鼠每年工費若干是人故
後懸缺未補不意鼠種孳生日夥竟穿孔入宮且在田
間有國王喜愛之牛羊若許須竭力驅除以防鼠害現
擬補雇捕鼠之人禁令毒害槍擊以及籠帶挾鎖等法
捉捕惟用一種猿鼠類乎松或黃鼠狼等驅入鼠窟而搜獲之禁
用毒藥者因恐兼傷他鳥獸之與田地有益無害者也
入夜風

三十日壬午晴間在英蘭中界稍南柏克晒府恆格佛

六

地方有種古風每年于瞻禮節後第二禮拜之禮拜二
日通村玩戲名曰霍格太按字譯為白酒潮究不知何
所取意屆期雖平日安靖之邨莊亦除去一切拘束任
意玩舞而仍不使失禮侵晨鳴角使通邨鋪店閉門匠
役息工凡好嬉者執短繩街遊遇有婦女則繩束兩手
或罰一本士或准親吻始經釋放次日婦女亦然而較
男子得錢之處多而接吻之人少更有用一木椅左右
縛竿婦女被束兩手令坐椅上二人昇之環街一遊然
後始受罰者或付一本士或准人親吻也午後公備午

酌男女環坐一卓，備食僅挂麩湯、水芹菜、白葱頭及麩包乳油而已。是亦村民之一種歡樂節也。

七月

初一日癸未晴，西國之雕刻、白玉石像，或正身或半身，置之於街市、教堂、樓閣、塾地，或大或小，咸賴極鑿之功。因對坐摹仿，或鈔由小影，究與是人有不同者，在豪釐之間。近經世爵杜鵑與周恩者，由義國得一法，雕琢成與人毫髮不爽，乃一高架，上下有輪架柱，含有關鍵，欲作石像之男之女，西俗男女皆喜於生坐于架前椅上，前作石像置屋中

十九

按已所欲之式，坐定頂上，拘以鐵圈，令豪莫移。身左置白玉石或他石一山，高與人齊。雕刻匠坐對面架上，此架上下皆有關鍵，其上與高架通。匠人左右手各執一鋼錐，左手向人身，輕描慢抹，仗水之壓力、電之動力，則右手自於石上，重雕速刻，需時不久，而石像成矣。且學此藝者，亦無庸耗費心機，苟天性聰敏，力學兩點，鐘之工自能悟會一切。成一石像，工料價極廉，曩之直二十鎊者，今僅一二十先。又此法別有鑲架機器，能同時雕刻一式者，四五身。今後凡高樓大廈之石人鳥獸魚須

慮及費鉅矣。

初二日甲申早陰午後雨涼上月二十二日十四日英
議院散值雖奉君諭歷在明春二月開值而國王不欲
質言蓋國王諭令後各人計期外游或在本國或赴他
國屆時回京入值在國王所諭限內雖有事招之不回
當議院將散院首斟酌擬定期稟知國君故國君宣
諭時不即言至明春始開乃先諭定本年冬月中到時
無事展至年底再無事方截至明春院中各人皆有議
事之責有事必須會齊限寬不能立至苟遇事無其人

年

在場則與無其人派來之地無異

初三日乙酉早陰午後細雨陣陣記英沙立斯百里侯

乃二十年前之外部大臣也去歲夏間曾請茶會於其

鄉居哈特廉別墅今春忽患痰疾至上月三十日

西八月二

日亥初十分棄世于哈特廉村西歷一千八百三十

年二月十三日生道光二十年正月七十三自幼肄業于

教斯佛大學堂二十三歲被舉入議院二十七歲娶男

爵阿德森之女卓芝雅為夫人同時自樹門牆朝夕為

太晤士報清晨記報及每禮拜六日報與四季評論報

各館代業日進稍豐按沙侯本姓賽西世代簪纓老沙
侯生二子長名埃米柳次即今故之沙侯名洛柏爾照
英例雖亦長子襲職而一切爵產房地盡歸長子次子
無所得長子先授克蘭班子爵次子僅稱世爵賽西當
賽西洛柏爾擬娶按察司阿德森之女時老侯不喜謂
次子宜娶財意謂次子無所得世家子弟可娶富家女因而致富蓋阿非富家也洛柏爾
未遵而仍娶之娶後進款無多故以所學而為各報館
主筆三十五歲其兄埃米柳故得授克蘭班子爵次年
擢為印度部侍郎三十八歲伊父故始襲沙立斯百里

主

侯爵四十六歲派赴土京君斯丹丁為專使四十八歲
升外部尚書五十五歲升丞相仍兼外部大臣七十歲
改充丞相兼國璽大臣至七十二歲始謝職歸隱即上
年也英君得其訃音即于次日諭云茲聞沙立斯百里
侯溘逝不勝惋惜之至察該大臣秉其異眾之才能歷
事兩朝自先君主以至於予數十年來忠心保國予既
痛惜而通國人民亦必永念不忘也英君并另發專電
弔唁其子云致爾同心哀慟之懷并將予痛惜喪失爾
父之心轉達爾之兄弟姊妹云云自該大臣充當外部

大臣以來余即與之相識因亦留片于其京廬乃禮也
係在阿荅屯街第二十二號片上并書英字云維斯邁
謀斯特辛希爾安大西麻賽堤克堪兜奮賽斯譯乃誠
心唁慰也

初四日丙戌晴西國有人好集今古信票為寶者名曰
肥拉台黎斯他華言信票癖也每遇不易得之票不惜
重費必購之按今古之廢信票雖毫無可貴之處乃竟
成一種奇貨致人寶之即如近在某巷菩提號鋪中出
售前于西歷一千八百八十九年光緒十五年在支布洛塔

所用之十仙信票

此票用年後止

一雖為日不久一枚竟至十

四鎊又前在好望角所用之一本士錯字信票

此票當刺印時

工人疎忽錯字當時未經查出建行用後始知遂經改印

一枚至五十四鎊以上二

枚尚不為奇其至奇而貴者乃一魯麻呢亞國

在土俄奧三國

前于西一千八百五十四年

咸豐四年

之信票價二百二

十鎊

初五日丁亥微陰涼聞上月在澳洲東南角英之屬地
牛騷衛府地早有馬克西者自謂妙法能作雨于是在
卜婁崑山向土人約定于三禮拜內作雨三寸果如約

通府公贈五千鎊。至第八日大雨傾盆逾九寸。術亦神矣。苟得此法則通國膏腴年無旱災之慮矣。

初六日戊子晴微暖。英國賽西氏原住倫敦城西北六十里之木耳園地既寬闊樓亦崇闕。老松翳日花草蒙茸四百年前即授有伯爵。至西歷一千七百八十九年。乾隆五年始加沙立斯百里侯爵。曩者英人皆奉天主教。凡人故後所遺之地畝皆不歸官而贈與神甫。生人好善亦多敬奉田地與神甫。于是人民多自無耕產而充神甫之佃戶。至一千五百零九年。明武宗正德四年英君罕里

第八即位憐民丁之苦而愠神甫之富遂改奉耶穌教。怒止教皇派公使來英盡奪神甫之地分贈各王友。至

一千五百三十七年。明世宗嘉靖十五年太子埃達倭第六即位

仍之在位十三年駕崩無儲。公主瑪麗嗣之。君主瑪麗仍奉天主教欲國人棄新仍舊而不得。瑪麗君主之妹

伊里斯白妲不信天主仍奉耶穌姊妹因而不睦。當時哈特靡之園囿樓房本屬王室。于是發伊里斯白妲於彼禁其外出。如投之囹圄。沙立斯百里侯亦耶穌教也。未經擢用而心歸伊里斯白妲。迨一千五百五十八年

嘉靖三十八年君主瑪麗痛沙侯由往倫敦不時探訪乃沙侯
第一聞瑪麗薨逝之信急令親卒乘馬飛馳哈特扉報
賀即位之喜蓋瑪麗無所出也恰值伊里斯白奴坐一
樹下得信狂喜拋其帽于半空即至倫敦入宮而登基
後因不喜哈特扉遂令沙侯以木耳圖易之此賽西氏
哈特扉寓所之由來也至今沙侯樓中卓上尚有君主
伊里斯白奴所拋之帽罩以玻璃寶而藏之當時所倚
之樹依然黛色参天枝幹豐茂

初七日己丑晴華人多信巫覡婦女被騙者多西國則

志

無是說余亦度其必無不意昨見新報內一則題曰死
人之信一德人名哈四現年六十二住本使館東北之
尤斯敦路自號通神先生云能與鬼言如中國之走無
常者巫覡者先是一婦名韓柏爾懷其故夫匪伊朝夕
一日遇哈于途盡表其情哈遂給之曰可匿一十五鎊
紙鈔於衣襟左右逮其降神之期到自能得夫之信婦
聞異之意未深信屆期往先付香資一鎊繼而哈四搖
動臂肱口作奧妙神語揮筆一函書就授之婦曰回家
啟看此即汝故夫信也婦流涕嗚咽深謝而去抵家看

信問候而已解衣搜鈔不翼而飛矣。又哈四探得所識某婦之戚屬某甲近日身死不明意為甲婦所害往見而佯為閒談叙其所遇乃曰令親某人之魂昨來向我訴說謂其死于非命當設法報之或使害者施錢亦可了結云云婦聞所言顏色慘變垂頭不語哈四察明其情婦因奉給十五鎊哈言察汝無多孽愆僅此一事當代哀之法亦不難可以紙包五百鎊票藏於裙內俟十二個月後當無事矣婦因遵辦而百餘日後婦乃漸聞哈四所為多屬妖術盡惑既不信並悔被騙十五金鎊

五

檢其裙中紙包亦空矣婦急馳覓哈四據房主云兩月前伊已遠去不知所之婦既無法而亦不能對人言也入夜微風陰

初八日庚寅早晴午後陰雨陣陣察東西各國駛船之規彼此定章一律故在各處凡有關於航海之人及在水面泛舟之人皆須深悉一切中國雖有兵輪出洋亦僅至安南暹羅而已外洋規則知不甚確往往受其責罰而西人亦有錯誤者聞昨有英船名馬爾蹄者行至愛爾蘭正東之丹達海灣遭風遂升旗求拖船蓋船在

水無得律風及電線可以求救。惟以旗作暗號示於人。不意誤懸藍黃二色旗。此旗所指。乃船有瘟疫也。岸上防守局見旗。即電報本口醫官。特費三十五鎊。電達醫院。由德布林專帶女醫上船。始知其誤。遂定罰船主。以始末往來所費云。

初九日辛卯晴暖。英沙侯靈柩擇今日申初出殯。先昇入賢埃太得蓄教堂中。唸經畢。葬距伊宅不遠。老沙侯墳墓之旁。倫敦大主教亦定今日未正在衛斯民斯得大教堂內誦經祝禱。數日前首牧師駱賓孫帖請各國

美

公使及上下議院各爵紳聽經。帖式長方橫三寸。豎二寸半。四角塗黑半寸。想亦四邊塗黑二分之義也。未初余乘馬車往。因英君與后太子太子妃及王室宗戚皆游歷在外。于是君派律法大學士柯拉林敦后派葛雷伯太子派文洛侯至寬諾公及他王公亦皆派人代往。德皇比王并皆派人來英吊唁。以上各人分坐入門左右榻中。首牧師坐門左之首座。再前左右各四層高座一行。前一段頭層坐各國頭等公使。二層坐二三等公使。第三四層坐議院各世爵。此後為中段。坐各國公使。

夫人及世爵夫人命婦等。其他男女來觀望者有千餘人。中亦有被請者。皆坐正面經臺之左右。及未正樓上。鼓琴鳴鐘。先自外一人舉金樺前引。後隨著燕尾青氅者四對。末則衛斯氏司得區美爾著紅青氅。項套金鎖練。因其氅後較長。旁一頭頂假白髮者。隨行雙手提之。入內坐臺前右。鄙一行金椅。再則一人舉一銀棍前引。後隨白衫紅襖沙彌十二對。白衫青襖教徒八對。教士六員。亦烏衣白氅。後垂青面紅裡頭兜。入則分坐末段四層高座上。坐畢。教士沙彌等同聲朗誦一陣。後則忽

五

而一人獨念。忽而同唸。聽經者忽坐忽立。通場僅首牧師登臺一次。朗誦數語而已。申正二刻禮畢。各人依次出堂。登車。酉刻回使館。此次不有假靈柩。不秉燭。不薰香。禮頗簡略。與前于六月初五日為教皇唸經之禮迥異。是亦天主耶穌兩教不同之處也。又前次著官衣。此次請著便章。前次者教皇也。此次者官也。戚友也。

初十日壬辰大晴。熱沙侯之子名虎斑。年四十一歲。自幼在教斯佛及伊屯大學堂肄業。先襲克蘭班子爵。繼充外部副侍郎。並經舉入上議院。當藍斯瑞侯入外部

伊出外部去南斐洲帶兵前歲回國娶阿蘭伯爵之女
若洱為夫人按英規無須引見等事其侯爵自歸虎斑
承襲又昨日通城各大鋪戶多扯半旗以示哀敬之意
入夜陰雨

十一日癸巳早晴熱如昨戌初雨涼入夜狂風一陣復
晴聞前日沙侯出殯時國君送一花園攢以蓮花玫瑰
菊桃等極屬潔淨馨香下繫一紙云以此聊表哀慟之
心敬慕之意更誌友愛之誠君后送鮮花十字一下另
一帋親筆寫云阿來三德亞送此以弔唁通國敬愛悲

云

痛精明忠勇之大臣沙立斯百里侯下接兩句云初想
以家為天今知天竟是家

十二日甲午晴涼聞年前有船主蒲特爾者由蘇格蘭
正東里斯海口駕貝那得輪船來中國駛至地中海忽
存信一包落水追覓未得數日前在日斯巴尼亞國海
邊阿圭拉村一漁戶網得一巨魚開膛內有英文信一
包送呈該處美爾轉交英國領事現已寄來倫敦交船
主蒲特爾矣又昨在葡萄牙國立斯本城一老貧嫗以
游街賣魚度日一日至午後尚餘鱸魚一尾因日晒半

天莫若切段售之不意腹中會有鑽石金戒指一枚老
嫗視之喜出非望賣與某巷珠寶客竟得二十二鎊半
云

十三日乙未晴酉正大雷雨記前晚亥初候見東南紅
光大片燦燦爛爛烈焰冲天遙望尚遠不知其為何處
今早見早信新報知在倫敦城東南角太木斯江東岸
之西印度塢存貨房失火此房建于二年前分兩大間
每間長四百五十尺各樓二層內中滿藏核桃吧拉麻
麻霍夏尼等上品木料當時不僅通場化作灰燼且繫

无

貨天稱又名鶴之被焚落水者多架運貨船亦毀壞三
隻幸左右鄰房經水火會守護未遭祝融之災按被焚
房貨共值五萬鎊

十四日丙申晴英君自前由愛爾蘭回後留宮一日即
假他公侯之名赴奧國西北柏海米亞邦又名波西北

之麻林堪城王之所以用此名者蓋他國雖知地產一

種鹹水洋名薩林泉流甚旺人茲飲或在其中洗浴能
舒筋絡養身解每年各國人之前往者萬四千餘極屬
繁盛其水泉名庫爾胡斯王因解解且腹有他疾故去

彼洗浴飲用數日後始往奧京維也訥到時奧皇迎迓入宮一切預備多與他國同乃在彼觀劇三次臨行賞維城貧民百鎊昨晚戌初抵倫敦空于後日復往英蘭中界諾茲地方訪薩威侯少住即止行遊蘇格蘭極北近海之巴木拉鎮俟開議院時之前後方回君后亦擇于同日往赴丹京

十五日丁酉稍陰記西歷一千八百六十一年八月初六日咸豐十一年英國頒行禁止謀害人命例之第四節云凡謀害人命者允從謀害人命者及唆人謀害人

辛

命者無論其所謀害之人是否係英國子民是否在英國境內皆以作事不端論審明後由法官酌核判罰嚴禁苦監多不過十年少亦不得不及三年或判罰尋常監禁不逾二年期內或罰作工或不罰作工云云至前一千八百八十一年六月十八日光緒七年五月英國法官審訊一案案中被告名莫斯特係德人寄居倫敦刊有七日新報報名發雷哈特當俄皇阿水三德弟三被殺後莫斯特著論立說刊入報中盛揚此事之美並謂德皇亦應刺殺英政府於是按照上開條例派人拘拿

莫斯特交法堂審辦法官先將案情詳細說明後會審各員亦皆謂該報主筆莫斯特確曾唆人謀害人命違犯一千八百六十一年八月六日頒行禁止謀害人命之例遂定以罪察前五月念四日蘇報中有殺君主殺貴族殺官吏及不殺皇帝大愆未去等語蘇報主筆之行為洽與莫斯特之案無異

十六日戊戌晴近年各處金價日漲銀價日落各國之專用銀錢者殊受其害即如美墨兩國皆用銀圓產銀極多且出售他國尚按金價發賣幾虧礦本金銀行價

重

如此懸隔與高務無益再美墨兩國銀圓與他國之金錢尚有兌換之成價惟中國雖有新鑄之銀圓而他國未認

在本國各省所造名雖一律價仍不同

惟知按兩用銀每值匯兌一

兩庫平僅得他國小銀圓二三枚共重三錢零是中國受虧為尤重因而美墨兩國商定各派四人之深悉此情者同來歐洲向商務重大之各國叙明其情以便設法維持云云前于四月底由美啟程按美國派來者為哈那冠歐楠古理治計拉克墨西哥所派者為葛里勒喀麻楚梅德卜爾斯五月初抵英初七日哈冠葛喀四

人來拜知英廷共派六員與之會商乃印度部一員為馬凱外部一員為匯豐行總辦甘美綸其他為戶藩二部各二員余於發電請示外務部後即派參贊馬格理繙譯陳貽範隨同聽議遇有窒礙中國之處亦須隨時宣說自初十日起連會五次至二十二日始議定五節二十三日由各員簽押作為蕙事所定五節一凡用銀之國所用銀錢若定有易金準價獲益必多此條二中國須用通國流行之銀錢其易金之價何時可以劃定即何時辦理三用金之國及現用銀後或用金之國所

三

用之錢劃價總要大概一律四若銀價不再大改劃價可定為三十二換五各國購銀鑄錢其所購之銀如可定一公道限數銀盤或可有定惟此須視各國錢政及隨時情形酌辦按以上各節細加推勘似于中國情形並無窒礙所定銀價三十二換亦當適中好在雖經各員簽名而將來如何辦理仍憑各政府自行裁決并不因此牽制又美員原呈之九條一凡用銀之國若立一匯盤定準金銀劃價商務必可大旺外財流入其國可與二中國須有通行之銀錢須有一定劃價可在中國

各處用以交納稅課。三中國金銀劃價當於五年以內定準。以上第二三兩條由英員改成一條四如願中國政府能立該項錢法並能維持英政府所按一千九百零一年所定公約應得之賠款當按銀數收受以十年為限其以如此辦法因而少收之數將來應否帶利補還英政府可酌辦。此條經英員刪去以非各會員所應議之條五凡金錢與將來或按金價計算之銀錢其劃價總以大概一律為要六如銀條銀塊價值不再有大而永遠之更改則金錢與上文所說之銀錢其劃價當按日本非立濱墨西哥各處以三十二

換算。七如銀價能使有定則劃價或可早定永遠安穩。八各國購銀鑄錢其所購之銀如可定一年年購買之公道限數則銀價可期有定。此八兩條由英員改成一條九此事須再考究以查有無別項維持銀價之法。此條經英員刪去又經中美英墨各員會議維持銀價之詳細五條一凡用銀之國所用銀錢若定有易金準價而可于各處用以交納稅課並無限制則不但多使外財流入且可大興其國及該國與用金之國之商務二中國須用通國流行之銀錢無論在中國何處可用以交納稅課其易金之

價何時可以劃定即何時辦理三前四如銀條銀塊之價不再大有更改則現用銀後或用金各國之金銀錢其劃價可以三十二換計算五各國購銀鑄錢其所購之銀如可定一年年購買之公道限數則銀盤或可稍使有定但此等辦法須視各國之錢政及隨時情形酌核辦理美墨二國委員前于五月二十五日由英赴法德和俄四國本月中回英復定明早啟程各回本國乃于三日前帖請今晚成正在喀勒屯店晚酌屆時余率馬格理陳貽範乘車往入內見哈那葛里勒少敘入座

三五

同席二十四人為美公使仇德墨公使夏勒兜甘美綸馬凱等食畢哈那首先立起率眾舉杯同祝英王與后之福繼而各人陸續演說稱讚此行之得當有成誠與各國商務有益云云于初席散握手謝歸

十七日已亥晴上月初奧國駐英公使伯爵戴恩因病回國昨于十三日西初三日明在籍瀆逝該國署使擇于今日午初在伐木街之伊麻庫賴天主教堂中唸經弔唁前日具帖請往已正乘車至彼處地基不甚寬闊堂式與教拉托里堂相同臺正面設石桌上中置金龕一內

供耶穌釘十字架上左右安放銀燭_斤各三隻每上然黃燭一長各尺半臺前以長凳結成方池凳上罩青毯中設假靈柩覆以絳地金邊黑十字絨片四面圍置鮮花八盆左右各置燭_斤六每上黃燭一長逾二尺許池前左右橫排長凳_秩列行行王孫及他公侯坐右邊第一橫排各國頭二等公使坐左邊第一二橫排署使等坐第三橫排統計男女無多僅二百有餘始則樓上鼓琴既而自旁門來沙彌六皆赤頭著青衫白紗短袿又神甫三一正二副皆著白衫外罩黑質金花袿正者無

三五

袖副者短袖鼓琴_奏經一次後各人奉黃燭一炬粗與手指同長約八寸皆然而手舉之輝煌燦燦聽者忽坐忽立忽而假跪神甫則時而誦經時而請安每由像中人請安為禮隨行必打問心禮如佛僧之流為時不久將終一副神甫舉銀十字立靈前面大神甫立臺下靈後左右立沙彌或秉燭或捧聖水罐或提檀香鑪既而神甫朗誦數句後隨繞靈柩先以麻刷_捧洒聖水再提提鑪繞靈_捧薰一次禮畢琴鳴則王孫及各國公使陸續起座將出門有該國署使立待向眾拉手道謝未刻回

使館按此等禮節客應僅著禮服乃且字形高帽燕尾形呢鞋而已乃此次於請帖末另書一行言本使館各人咸著公服佩帶寶星蓋意在暗請來人亦然也入夜大風雨

十八日庚子晴戌初陰雨亥止復晴聞羅馬教皇之弟一張油畫像將由亨加里著名畫師李珮繪畫其人與教皇素識現來羅馬請教皇坐而照描六次摹形仿肖毫無差然其像高與本人同此教皇像乃特備德皇到羅馬時贈送者迨此像工竣并令照畫六幅備贈他國

三

君主蓋英王亦在其數內焉按此等工藝一經繪名人之像則聲價頓揚再與他人畫像工費翔貴大約一張之價則不下千金鎊矣

十九日辛丑早陰涼申初細雨淋淋忽降忽止入夜狂風大雨滂沱按都門各戲園中演戲每日觀者多則園主與班主同獲其利來者少則亦各得無多西國則不然每出新戲關乎園主察其是否人所共賞苟不善料按已意以為可觀迨演時來者寥寥竟有因而虧累至千百鎊者蓋一新戲演成某園主以其足招人觀賞則

與之寫定若干禮拜。或月或季。按角色各錢若干。演時觀者無多。亦須照數付給也。其付錢之期。係在每禮拜中某日。名付錢日。又名開庫日。凡大戲園中。到日應付之男女老幼。不下千餘。奈晝夜無暇。乃定在演戲之際。分給之。其法係將各人名姓按字母一、一、一、排定。每人一小信封。外書其人之名姓。內先寫菲敬酬謝四字。下書放錢人某某之名字。工價多者封以金鈔。少者封以金錢或銀錢。屆時各人量其名字之前後。往取。如此發放。尚須六小時。每禮拜各人之工價。男子由五鎊五

先至一百一十鎊。婦女由三鎊三先至六十六鎊。其至少者十先十二先十八先一鎊一先二鎊二先三鎊三先四鎊四先或三鎊半不等。皆按其角色良否而定也。更有臨時街市雇來混足人數者。此等人名曰蘇柏爾。登臺一次僅付一先。此等此時付錢。蓋各人去自後臺。并不改裝。故忽而娘娘往取。忽而判官來要。忽而大老去收。忽而院戶往領。是日臺上固場場作戲。而帳房亦各各點卯也。

二十日壬寅晴。英人嗜藏名人之筆跡花押。然不論其

字畫筆力如何。惟重其品位。故雖一字半畫。皆寶而藏之。聞昨有人買英君親筆舊信套一個。價直十七先。戚友筆跡錄一本。不甚大。內有前君卓志第三第四及老君主維克都里亞之花押。價直一鎊。韋凌屯公之花押。一頁。賣十三先。魏斯理之信一篇。賣三鎊。十二先。半觀西人之風流雅士。與我中華之好古者。大畧相同。

二十一日癸卯。半陰半晴。倫敦大雜貨鋪。曩者玻璃窗內。有陳列燕窩者。國人皆視為奇物。雖陳列而罕有用之者。蓋亦不知為何法食之也。邇來年餘。倫敦人之豪

走

富好奇張。筵饗客者。不吝傾囊。食多用之。可驗文明愈開。浮華愈熾。據云一年竟得出售百斤。價則每兩十五先。食乃用作第一盤湯。作法先熬濃雞湯。後于每盤中加燕菜少許。作與龜脊龜肚肉湯之法畧同。每一小盤湯約三四匙。價合七先六本士。又另種貴湯。乃鱈魚或鮪骨湯。此骨每斤合十二先六本士。然較燕菜亦直賤多矣。

二十二日甲辰。鎮日陰晴。忽作涼。洋人向以不喫米而吃麪包為常例。聞英國各營兵丁之飯食。除大麪包外。

各人熟肉一山其肉按日有定章不得紊亂係每禮拜內計禮拜日及二三五六日食牛肉一四兩日食羊肉當此之時牛皆肥壯肉少而油多不勝食量于是兵部乃為國家慮兵丁之苦又加餼卹之意遂議定暫改鮮魚猪肉兩種兵丁聞之皆喜溢眉宇而感激之

二十三日乙巳晴涼英蘭之地四面臨海雖通陸路亦屬無多於四日前夜內風雨大作雷電交加海面波濤洶湧觸岸激起高至數丈于是船隻房屋之損壞坍塌者不知凡幾人物禽獸因而受傷殞命者亦復不少又

三九

英蘭東北界牛馬廐地方有伊勒美伯爵雇用編籬笆之人名查夏者夜被雷擊據云其人胸有赤線兜內銀錢變色膝下并有黑紋如蝌蚪地方官驗畢乃言其人之死也係被上帝巡察也西人不信天誅究不知此等語言何所由來耳

二十四日丙午晴聞前于西六月間在澳洲東南臨海英屬地梅立本地方有司米士者娶其故妻之妹之女為續室又昨在本城溝勒托坊居住人名柯拉克者拐娶其甥女伊文姒年十五歲因女未及笄拐誘嫁娶有

犯定例經官判定收監六個月。罰作苦工。究不知娶娼女為妻。有干例禁否。未之聞也。

二十五日丁未晴微暖。英都舊有小說帖。專歸信局出售。詳觀六其前作信面。印有信花。專書人名住址。後則白紙作信箋。苟無秘密。即可暢所欲言。與不封之信同。價既廉而便當。無非使人節儉樸誠之意。二三年前書筆鋪中另售一種。乃前面自黏半本土信花。後面改成花箋。然因不便書寫。故特留寸餘空地于左角。以便寫所欲言。價則按頁一本。士不惟紙貴而字反不得多寫。

早

矣。一切人物山水鳥獸花木樓房。先僅墨印。既而彩畫。既而抹油。工極精妙。勝於畫本冊頁。漸至通篇不畝餘地。乃使寄信者不寄一言。惟寄其名。與小畫一頁而已。此等紙不便名曰說帖。可改曰花片。今竟有將真鳥翎。湊黏其上。作仙鶴孔雀金雞鸚鵡鴛鴦鷺鷥雁等形。羽翼光潔。活動如生。了無異相。工極精巧。價亦可觀。每頁一先較白帝說帖貴加二十五倍。竊以此等花片。由信局寄送。打印折弄。有傷錦羽。未免可惜。莫若片外加封為妙也。聞上年倫敦郵政局共寄花片四百八十八

兆是不惟畫工紙匠及筆墨書紙等鋪之生涯格外得意即官場信票亦因此盛興也

二十六日戊申晴涼吾人嘗有俗諺云猫認家不認人狗認人不認家昨聞有英人某甲帶兩猫由酸黎村遷居代大木莊兩地南北相距八十洋里中隔太木斯江不意迨後數日兩猫失其一不知何往迨越六日後老婦復回故里探親見其猫在舊房已餓瘦矣按華里計二百四十路途遠遙江水寬廣究不知其何以渡耶誠奇事也憶曩余在京時曾由武清縣青坨地方隨糧車

里

來一犬豹耳龍形余頗愛之以鐵練鎖項畜養月餘後以其熟識家主遂釋之乃于次日即失去迨數月後佃戶再來知其犬已早回青坨矣夫犬性固靈隨行記認道途然地在京東百四十里且都城九門不知其出何門由何路竟竟得其舊主家乎

二十七日巳酉晴聞昨在某村一少婦收他人致其夫之信一函察封外筆跡似女子者遂私拆之按西例不似由信如此開拆紙上無他僅記念我一旬而已下亦無名字將看畢自覺痲痺眩仆於地其兩歲子無意中

拾起信紙一看，亦竟暈倒。死生未聞，究不知信由何而
毒，毒由何而致。西人深悉格物化學者應知之竊思解
鈴繫鈴，未非明化學者之所為也。

二十八日庚戌陰，倫敦城中稍東賢卓安街與牛蓋街
之間，司米扉地方為魚市。英人不食河魚，皆于禮拜

六日午後及夜晚，男女擁擠如蟻，因而剪絡混入以逞
其能。在談處，每皆三人一夥，白晝則衣服整齊，入市
買魚者之狀。入夜，凡工匠男女咸往賣者，思冀罄售其
貨，買者亦思賤而多得。于是伊等亦作工匠，佯在羣中

四星

尋買，當斯時也。婦女之錢囊篋袋，尤須小心。否則必有
所失。有時伊等戲弄相識之人，如某甲忽謂失表，伊乃
自羣中捉一確係作工之人，謂表為其所竊。工人聞
而詫異之，解衣搜之，其表竟在兜中。且繫練上，失者既
不知何時失去，而愚魯之工人亦不知何以置其兜中
練上，其人之巧能如此。

二十九日辛亥晴，倫敦車夫必經考試，得有憑單，方准
御行。蓋欲其熟習行車使馬之法，明曉走路雇用之定
章，以及城內外街道之所由，并其遠近曲直也。邇來汽

車輕便用者日見其繁而使車者尚無專藝因而英人
伊瓦霍定設一學堂專教用車之法一切機關計策并
隨時修補些須之損壞以便一路順適學者考試亦給
三次憑單一為初學有效二為深學已成三為特學超
等學者七課學費乃男子五鎊五先婦女三鎊十先車
夫二鎊十先凡車夫之學成者專作使汽車之役每日
當獲一鎊之工資也

八月

初一日壬子晴風倫敦住戶鋪店向多雇用女僕侍婢

四三

茶館酒肆亦多用女堂倌取其工價賤也乃邇來法德
義與瑞士等國男子因在各本國謀生不易遂多來此
求作女工因而侍婢之稱改曰侍僕即如哈爾他街第
三十五號之代雇英外僕婢局據云于一年內代外國
男子之覓得工作者三千人年紀皆在十九廿四之間
其工價與婦女同亦每禮拜五先洗衣費在內所代作
之女工係女堂倌女庖丁洒掃女客廳女刷洗女收拾
牀被女伺候飲食女擗塵女聽門女及他各女工大為
減色人之所以喜用男者乃謂男子整潔身強力壯能

作苦工早起晚睡。又無情人牽制。晚間出門者少。每晚
僅休息半點鐘。以便吸烟。且多有曾經軍營內傭工者。
故些須洗滌。伊亦能之云。

初二日癸丑。陰雨陣陣。秋風甚涼。聞英國東方船行。洋
名在年麻辣教里安他。即平日減筆之P與O行也。華
言東方洲邊也。義乃往來于雅洲之中華日本印度各
處也。乃定由明年正月初一日十月十四日在各船多加
頭等客艙。而且減價。每日嘉餽四餐。統計合一本士一
洋里。可謂賤矣。

四百

初三日甲寅。鎮日陰而微霧。英國畜動物培植物。如馬
牛雞鴨等類。暨各種菜蔬果品花卉。無不設會比賽。不
特張其能。抑亦考求法之善否也。昨禮拜六日。倫敦城
內太木斯江之南岸。稍東牛堪路。又設襪襪會。小狹由
兩個月至一年半者。抱至此賽。當日共集四百三十二
名。醫官百員。考查斟酌。賞物者十二。獎其養育之功。散
賞物時。醫官高聲宣眾。以撫養乳子之道。何者為至妙
之法。聞當日得賞各孩。多按月計重。重則為壯。輕則為
弱。蓋以壯弱徵其有嬰之良否也。有兩個月重十九磅。

者二十磅零一兩者六個月重二十九磅者一年重三十三磅零五兩者十三個月重三十三磅零八兩者初四日乙卯鎮日天氣合當陰霧縹緲英人日用之乾菜醃菜酸辣菜甚多海軍所用尤夥而通國十八行中製造僅有一處其他皆來自德法和蘭并屬地加那地其故有四一因本國鮮菜無多一因價貴一因本國天氣不易曝物一因人工直昂也

初五日丙辰晴數日前英藩部大臣章伯倫議改稅則凡各國進口貨物皆徵關稅稅之重輕準諸各國之稅

四五

我者蓋歷來凡他國來貨為人所必需者皆不收稅而英貨之去他國者他國仍重徵之各屬地之貨或征或免隨時酌辦因各屬地有收英稅與他國同者總以優待為主如是則匪獨將來與各國商立商約時英可有操縱之權且可以聯絡各屬地用固邦本云云惟六十年來英之商務政策向以不抽稅為宗旨是以談富國之學者一聞章伯倫之論咸謂英非魚米之鄉一切民食皆仰給於外國今若稅貨物價必昂小民何堪撓之者頗多戶部大臣李齊印度部大臣哈米也皆主不抽稅亦力駁之首相貝樂佛向與章伯倫善深以章論為是

惟謂一時不能盡行。李哈兩大臣以首相之言與已不合。不安其位。一同告退。藩部大臣亦隨之去。所以去者。意將四出。將其本意宣言與眾。以招公斷。苟不退位。恐人謂與樞密院同黨也。至所出各款。應由首相擇人薦補。所舉之人未聞。

初六日丁巳。微霧。按英規。凡人或年邁。或疾病。自度殘年。垂盡。將卜窆室。于是將財產酌量分散。妻子女孫戚友。此事每在數年前。即寫註明白。作為遺書。并請戚友之公正者二三人。達分時。照單監理。毫不錯亂。此人英

四六

稱策里細安爾華言切懇之人也。聞已故之沙侯共遺三十一萬零三百三十六鎊。八先其遺書寫於西一千八百九十一年。即求其友世爵倪綽森為監理。所分之數。係其長女官斗倫夫人一萬一千鎊。次女薩樂本夫人一千鎊。外孫子女各五百鎊。其弟似斯達千鎊。其友倪綽森五百鎊。其夫人萬鎊。另由每年進款抽給千鎊。給其次子躉良三子樂本四子鶴百五子荷福者。為京城內卓安街第九號住房一所。并在倫敦衛斯民司得二銀行及阿凌屯街第二十號之藏寶庫。見大中所有。

者與他居住之產業。惟二銀行存款須俟各人完姻時。按名分給二萬五千鎊。至其世爵中遺產如哈特扉村之樓房地畝樓中陳設畫軸器具并車輛馬匹林木及阿凌屯街之住房一所概歸長子虎斑。聞在法國各銀行并皆存有鉅款。別有遺書云。

初七日戊午早陰雨陣陣。午後雨止仍陰。英國人民男少女多。婦女不比我國。僅以鍼黹治生。且外國女工鍼黹無多。衣帽衫褲鞋襪領袖皆由鋪店造成。出售罕有自作者。故必別專一藝。方可以度餘年。聞有女工係以

四星

專種泥堆出。樞雕走獸猫狗兇熊之類。然必狀態活潑。肖真勝於范成者。昔人尚未發明。迨俄國皇后阿麗姒及丹國三太子妃。娃娃代瑪雕刻冰熊海龍。後技乃盛興。俄后與丹太子妃可稱是藝之鼻祖。其法係泥堆成。後以刀鏟雕刻。成則曝乾。著色。復燒作缸瓷。此工易學。學費無多。應用器具費亦少。然必心靜意巧者方可學。在倫敦現設專局。婦女傭工。工直較昂。然多丹麻人云。初八日己未。白晝晴。入夜雨。萬生園入門費。向來成丁者一先。幼者半先。現改章。凡夥游者減價。其成丁者由

五十至一百每人九本士幼者五本士由百零一至二百五十成丁者八本士幼者四本士由二百五十一至五百成丁者七本士幼者三本士數多至千亦然惟成丁者由五百零一至一千則皆每人六本士凡學生年在十四歲以上者每二十五名并教習一人帶領格外減至十一先至義學國學官學及帶供飲食各學苟數不逾三百照另章不索費

是

卷八終